



LISTA PEZZI DI RICAMBIO

SPARE PARTS LIST

ERSATZTEILELISTE

LISTE DES PIECES DETACHEES

LISTA PIEZAS DE RICAMBIO

PICOBELLO 101-151 ECOVAC



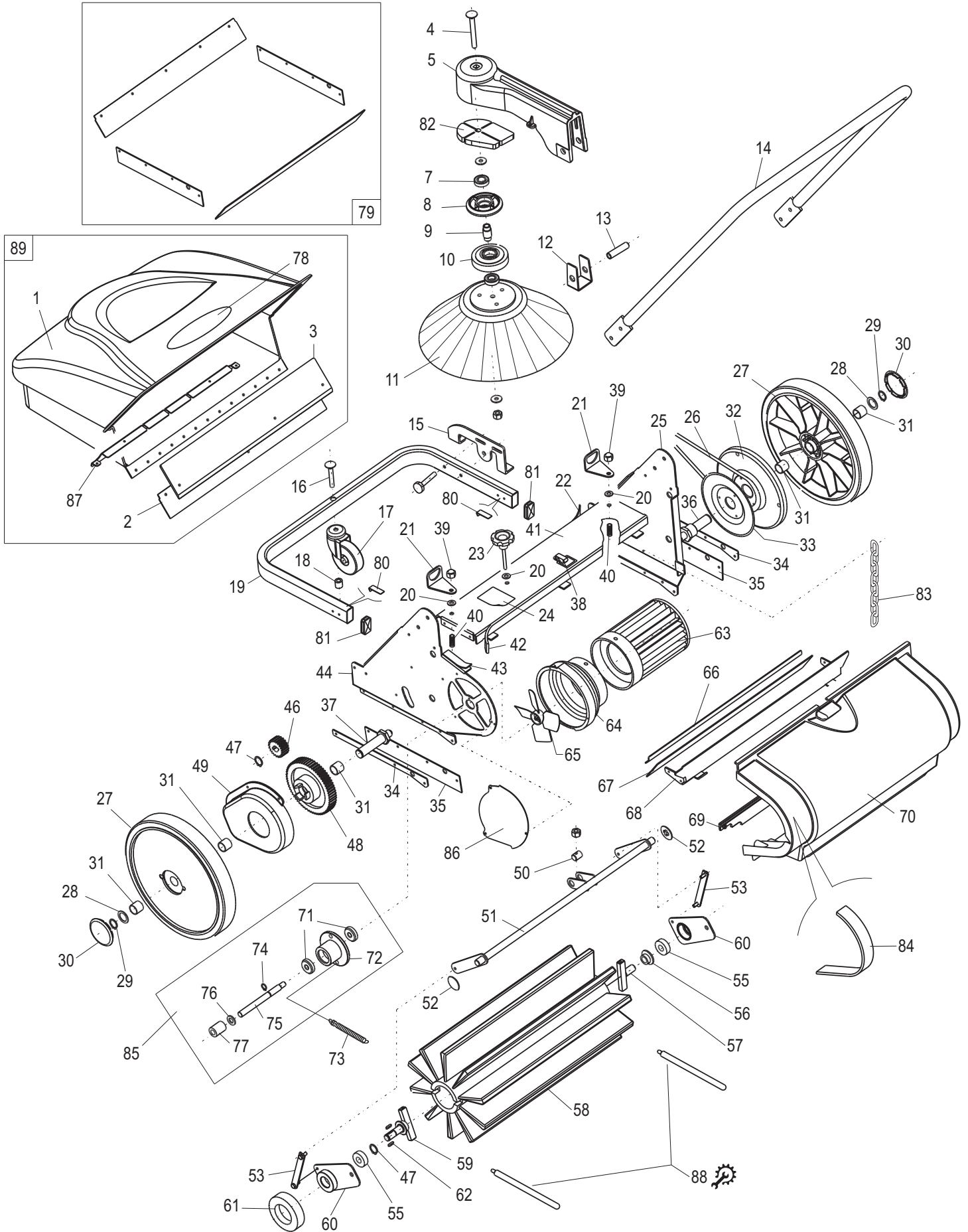
EUREKA S.P.A. UNIPERSONALE

VIA DELL'ARTIGIANATO 30/ 32, 35013 CITTADELLA (PD) ITALY

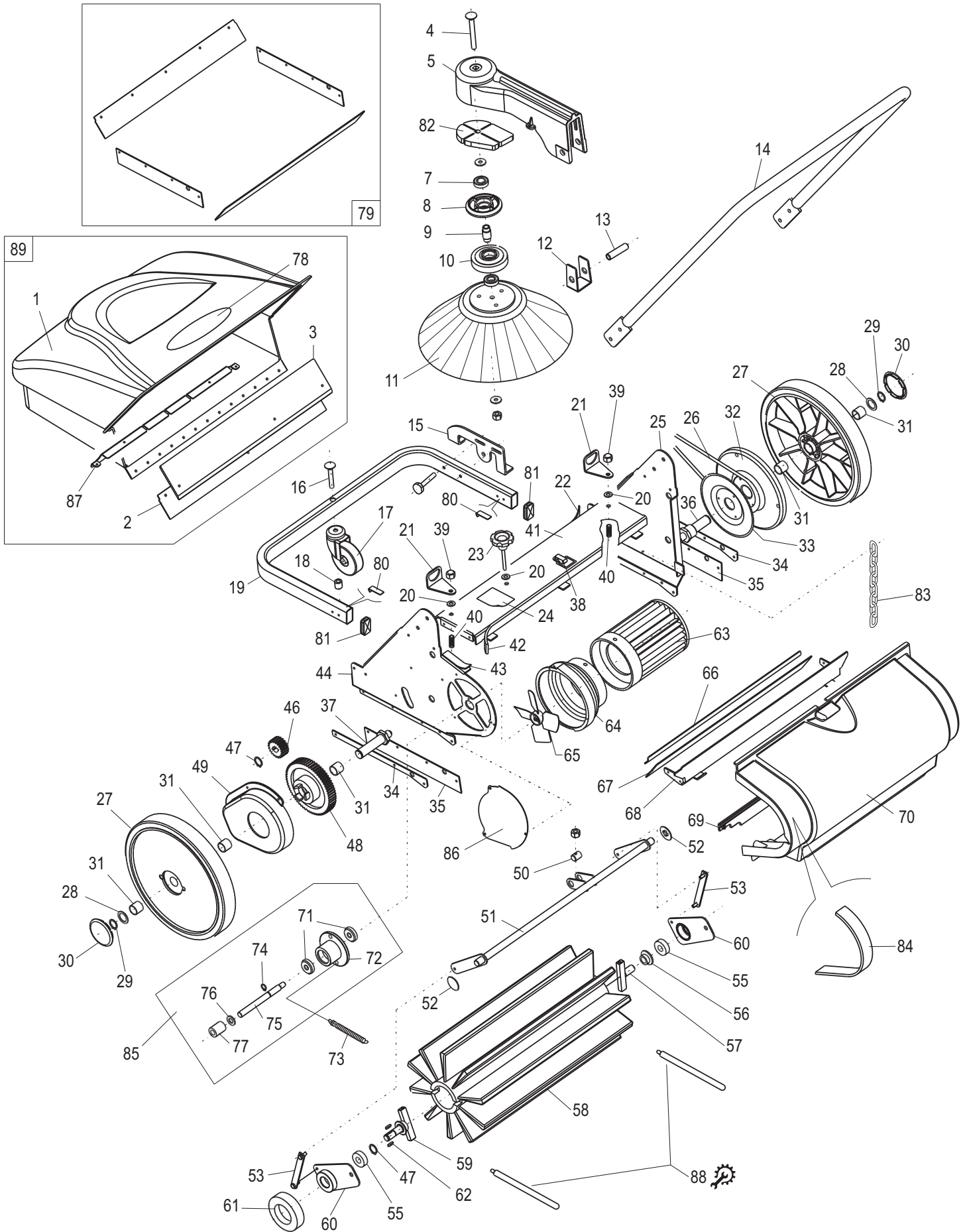
TEL. +39.049.94.81.800

FAX. +39.49.94.81.899

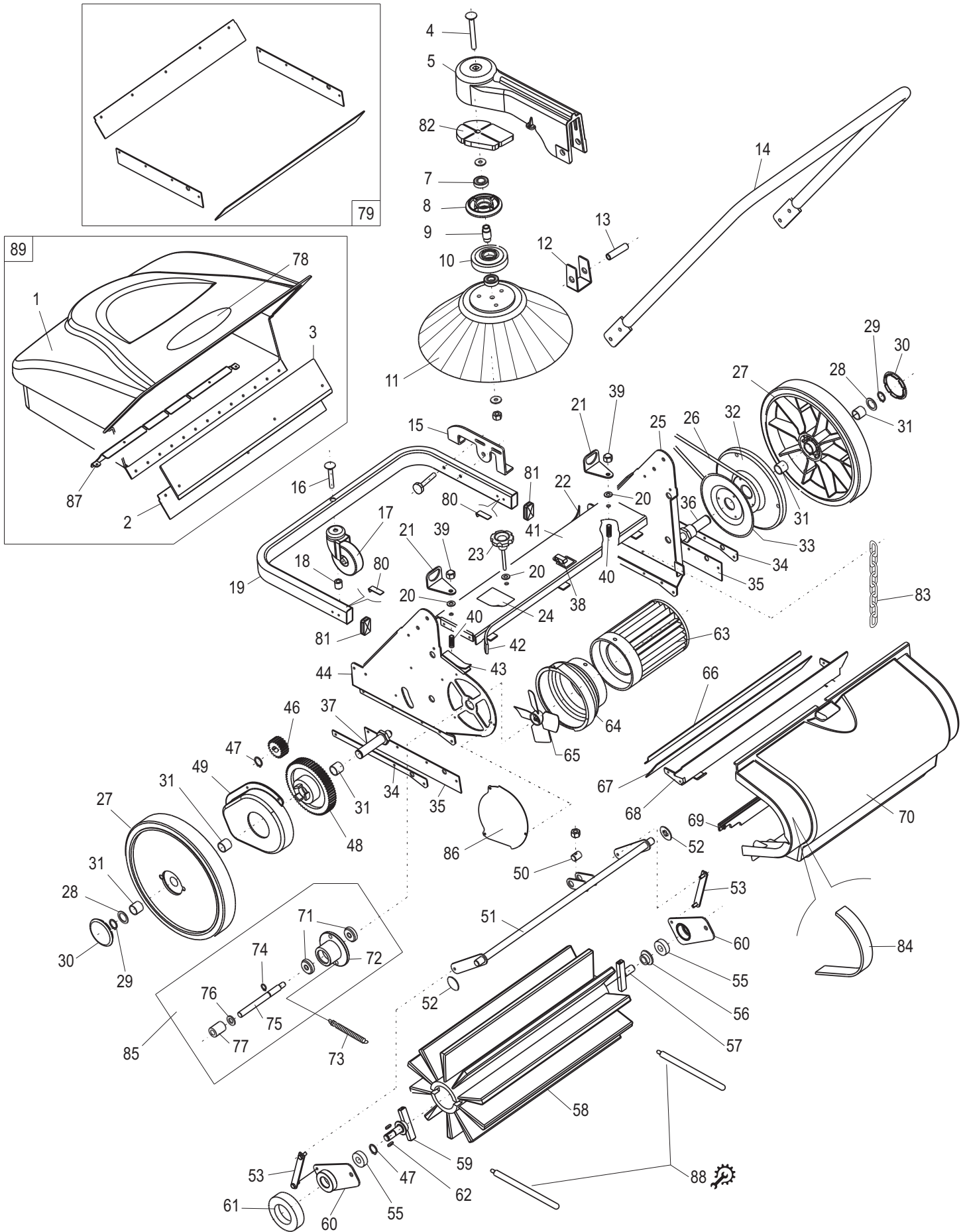
INTERNET: WWW.EUREKASWEEPERS.COM E-MAIL: INFO@EUREKASWEEPERS.COM




N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	310344	1	Contenitore anteriore VERDE EUREKA	Front container GREEN EUREKA	Vorderbehälter GRUEN EUREKA	Bac à déchets avant VERT EUREKA	Contenedor delantero VERDE EUREKA
	310299	1	Contenitore anteriore GRIGIO RAL 7038	Front container GREY RAL 7038	Vorderbehälter GRAU RAL 7038	Bac à déchets avant GRIS RAL 7038	Contenedor delantero GRIS RAL 7038
2	340101	1	Gomma parapolvere anteriore	Front rubber flap	Vorderdichtstreifen	Bavette avant	Goma flap delantera
3	310269	1	Blocca gomma cassetto anteriore	Front container block rubber	Vorderbehälter Gummiblock	Arrêt-bavette bac à déchets avant	Sujeta goma cajon felantero
4	710275	1	Viti 4.8 Ttqst	Screw 4.8 Ttqst	Schraube 4.8 Ttqst	Vis 4.8 Ttqst	Tornillos 4.8 Ttqst
5	310278	1	Braccio portaspazzola	Holding brush arm	Seitenbesen Ausleger	Bras soutien brosse	Brazo sosten cepillo
7	410037	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
8	310279	2	Puleggia superiore braccio spazzola	Brush arm superior pulley	Besen Ausleger obere Scheibe	Poulie superieure bras brosse	Polea superior brazo cepillo
9	210334	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
10	310280	1	Puleggia inferiorire braccio spazzola	Brush arm inferior pulley	Besen Ausleger untere Scheibe	Poulie inférieure bras brosse	Polea inferior brazo cepillo
11	520002	1	Spazzola laterale	Side brush	Seitenbesen	Brosse laterale	Cepillo lateral
12	110458	1	Lamierino braccio	Arm sheet metal	Bürste Ausleger Blech	Plaque bras brosse	Placa brazo cepillo
13	170003	1	Distanziale braccio	Arm spacer	Ausleger	Entretoise bras	Riostra brazo
14	160001	1	Manico picobello	Picobello handle	Griff Picobello	Manche picobello	Manija picobello
15	120467	1	Blocca braccio	Arm block	Ausleger Block	Arrêt Bras	Sujeta Brazo
16	710276	1	Vite 4.8 Ttqst	Screw 4.8 Ttqst	Schraube 4.8 Ttdst	Vis 4.8 Ttqst	Tornillo 4.8 Ttqst
17	440038	1	Ruota anteriore	Front wheel	Vorderrad	Roue avant	Rueda delantera
18	170004	1	Distanziale bloccaggio	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
19	180031	1	Tubo anteriore GRIGIO RAL7024	Front tube GREY RAL 7024	Vorderrohr GRAU RAL 7024	Tuyau avant GRIS RAL 7024	Tubo delantero GRIS RAL 7024
20	730001	3	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
21	110473	2	Leva blocca cassetto GRIGIO RAL7024	Block lever GREY RAL 7024	Behälter Block Hebel GRAU RAL 7024	Fermeture bac à déchets GRIS RAL 7024	Cierre cajon basuras GRIS RAL 7024
22	M30237	1	Profilo L=0.95m	Profile L=0.95m	Profil L=0.95m	Profil L=0.95m	Perfil L=0.95m
23	330058	1	Volantino	Handle	Handgriff	Volant à main	Manubrio
24	510009		Etichetta spazzola	Brush sticker	Aufkleber der Bürste	Adhesif	Adhesivo
25	110463	1	Fianco destro GRIGIO RAL7024	Right side GREY RAL 7024	Rechte Seite GRAU RAL 7024	Couvercle droit GRIS RAL 7024	Tapa derecha GRIS RAL 7024
26	430047	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
27	310274	2	Ruota posteriore senza boccole autolubrificanti	Back wheel without bush	Hinterrad ohne Büchse	Roue arrière sans fourreau autolubrificant	Rueda trasera sin buje autolubricante
28	730091	4	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
29	740004	2	Anello seeger	Ring seeger	Ring Seeger	Bague	Anillo
30	310302	2	Tappo ruote GRIGIO RAL 7024	Wheel lid GREY RAL 7024	Rad Pfropfen GRAU RAL 7024	Bouchon roues GRIS RAL 7024	Tapón ruedas GRIS RAL 7024
31	580190	5	Boccole autolubrificanti	Bush	Büchse	Fourreau autolubrificant	Buje autolubricante
32	310276	1	Componente puleggia	Pulley component	Bauelement der scheinbe	Composant poulie	Componente polea
33	310277	1	Componente puleggia	Pulley component	Bauelement der scheinbe	Composant poulie	Componente polea
34	200032	2	Lamiera blocco gomma	Sheet metal	Blech	Plaque arrêt-bavette	Placa sujeta goma
35	340099	2	Gomma parapolvere laterale	Side rubber flap	Seiten Dichtstreifen	Bavette laterale	Flap lateral
36	210333	1	Perno ruota destra	Right wheel pin	Bolzen rechtes Rades	Pivot roue droite	Pernio rueda derecho
37	210332	1	Perno ruota sinistra	Left wheel pin	Bolzen linkes Rades	Pivot roue gauche	Pernio rueda izquierda
38	580001	1	Chiusura a leva FINO AL 15/10/2005	Lever closing UP TO 15/10/2005	Hebel Verschluss BIS ZUM 15/10/2005	Levier de fermeture JUSQU'AU 15/10/2005	Palanca de cierre HASTA EL 15/10/2005
	580193	1	Chiusura a leva DAL 16/10/2005	Lever closing FROM 16/10/2005	Hebel Verschluss VOM 16/10/2005	Levier de fermeture A PARTIR DU 16/10/2005	Palanca de cierre DESDE EL 16/10/2005
39	720046	2	Dado cieco	Nut	Mutter	Écrou	Tuerca
40	550022	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle



N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
41	110465	1	Lamiera superiore GRIGIO RAL 7024	Upper sheet metal GREY RAL 7024	Oberes Blech GRAU RAL 7024	Tôle superieure GRIS RAL 7024	Chapa superior GRIS RAL 7024
42	M30237	MT	Profilo gomma L=1.4m	Rubber profile L=1.4m	Gummi Profil L=1.4m	Profil en gomme L=1.4m	Perfil en goma L=1.4m
43	M30246	MT	Profilo gomma L=0.45m	Rubber profile L=0.45m	Gummi Profil L=0.45m	Profil en gomme L=0.45m	Perfil en goma L=0.45m
44	110469	1	Fianco sinistro (151- EP) GRIGIO RAL 7024	Left side GREY RAL 7024	Linke Seite GRAU RAL 7024	Couvercle gauche GRIS RAL 7024	Tapa izquierda GRIS RAL 7024
46	320002	1	Ingranaggio piccolo	Small gear	Kleines Getriebes	Engranaage petit	Engranaje pequeño
47	740002	1	Anello seeger	Ring seeger	Ring Seeger	Bague	Anillo
48	320020	1	Ingranaggio grande senza boccole autolubrificanti	Big gear without bush	Grosses Getriebe ohne Büchse	Engranaage grand sans fourreau autolubrificant	Engranaje grande sin buje autolubricante
49	310272	1	Riparo ingranaggi	Gears shelter	Getriebeschutz	Protection engranaage	Protección engranaje
50	220001	1	Barilotto centrale	Central pivot	Mitte Drehpunkt	Pivot cylindrique	Cilindro central
51	130231	1	Albero bilanciata	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
52	580043	2	Arresto	Stop	Sperre	Arrêt	Seguro
53	130005	2	Staffa collegamento	Joint bracket	Verbindung Bügel	Étrier de jonction	Estribo de conexión
55	410005	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Rodamiento
56	220039	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
57	130007	1	Supporto spazzola centrale	Main brush support	Bürste Halterung	Support brosse central	Soporte cepillo central
58	520001	1	Spazzola centrale PPL 0.2 - 0.3	Main brush PPL 0.2 - 0.3	Hauptkehrwalze PPL 0.2 - 0.3	Brosse centrale PPL 0.2 - 0.3	Cepillo central PPL 0.2 - 0.3
	520072 OPTIONAL	1	Spazzola centrale PPL 0.3 - 0.4	Main brush PPL 0.3 - 0.4	Hauptkehrwalze PPL 0.3 - 0.4	Brosse centrale PPL 0.3 - 0.4	Cepillo central PPL 0.3 - 0.4
59	130194	1	Supporto spazzola centrale	Main brush support	Bürste Halterung	Support brosse central	Soporte cepillo central
60	130004	1	Staffa portacuscinetto	Bearing bracket	Lager Bügel	Étrier pour roulement	Estribo para cojinete
61	360253	1	Protezione polvere	Dust protection	Staub Schutz	Protection poussière	Protección polvo
62	750001	2	Chiavetta	Key	Keil	Clavette	Calve
63	520067	1	Filtro polvere	Dust filter	Staubfilter	Filtre poussière	Filtro polvo
64	310273	1	Tubo filtro	Filter tube	Filterrohr	Tuyau filtre	Tubo filtro
65	330122	1	Ventola	Fan	Fluegelrad	Ventilateur	Rotor
66	110455	1	Lamierino fermagomma posteriore	Sheet metal	Feinblech	Plaque	Placa
67	340100	1	Gomma parapolvere posteriore	Rear rubber flap	Hinterdichtstreifen	Bavette posterieur	Flap posterior
68	110467	1	Lamierino posteriore GRIGIO RAL 7024	Sheet metal GREY RAL 7024	Feinblech GRAU RAL 7024	Plaque bavette GRIS RAL 7024	Placa goma flap GRIS RAL 7024
69	310271	1	Lembo cassetto posteriore	Plastic container	Plastik der Behälter	Bord bac à déchets	Borde cajon trasero
70	310345	1	Contenitore posteriore VERDE EUREKA	Back container GREEN EUREKA	Hinterbehälter GRUEN EUREKA	Bac à déchets arrière VERT EUREKA	Cajon trasero VERDE EUREKA
	310300	1	Contenitore posteriore GRIGIO RAL 7038	Back container GREY RAL 7038	Hinterbehälter GRAU RAL 7038	Bac à déchets arrière GRIS RAL 7038	Cajon trasero GRIS RAL 7038
71	410038	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Rodamiento
72	210331	1	Boccola portacuscinetto	Bush	Büchse	Fourreau	Buje
73	550064	1	Molla trazione	Spring	Feder	Ressort	Muelle
74	740027	1	Anello per alberi	Ring	Ring	Bague pour arbres	Anillo para arboles
75	210330	1	Albero ventola aspirazione	Vacuum fan shaft	Fluegelrad Welle	Arbre rotateur aspirateur	Arbol rotor aspirador
76	730013	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
77	M30128	MT	Tubo L=0.011m VENDITA A METRO	Hose L=0.011m SALE BY METRE	Rohr L=0.011m VERKAUF NACH METER	Tuyau L=0.011m VENTE AU MÈTRE	Tubo L=0.011m VENTA AL METRO
78	510322	1	Etichetta EUREKA	Sticker EUREKA	Aufkleber EUREKA	Adhesif EUREKA	Adhesivo EUREKA
79	490384	-	Kit gomma ricambio	Kit spare rubbers	Set Ersatz-gummi	Jeu de bavettes	Kit de gomas flap
80	110461	2	Lamierino blocca tubo	Sheet metal	Blech	Plaque	Placa



N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
81	360260	2	Tappo	Lid	Pfropfen	Clapet	Tapón
82	200035	1	Peso spazzola laterale DAL 16/10/2005	Weight FROM 16/10/2005	Gewicht VOM 16/10/2005	Poids DU 16/10/2005	Peso DESDE EL 16/10/2005
83	460040	1	Catena L=0.10m	Chain L=0.10m	Kette L=0.10m	Chaîne L=0.10m	Cadena L=0.10m
84	M30237	1	Profilo L=0.3m	Profile L=0.3m	Profil L=0.3m	Profil L=0.3m	Perfil L=0.3m
85	900237	1	Blocchetto ventola completo	Complete fan block	Kompletter Flügelradblock	Bloc ventilateur complet	Bloque rotor completo
86	200037	1	Tappo aspirazione Versione 101/ME	Vacuum plug Version 101/ME	Ansaugungspfropfen Version 101/ME	Clapet aspiration Version 101/ME	Tapón aspiración Modelo 101/ME
87	110474	1	Rinforzo cassetto anteriore	Front container support	Vorderbehälter Halterung	Renforcement bac à déchets avant	Refuerzo contenedor delantero
88	210497 	2	Perno sostituzione spazzola centrale	Pin for main brush replacement	Stift für hauptkehrwalze ersatz	Pivot pour remplacement brosse centrale	Perno sustitucion cepillo central
89	490903	1	Kit contenitore anteriore VERDE EUREKA	Front container kit GREEN EUREKA	Vorderbehälter Satz GRUEN EUREKA	Kit bac à déchets avant VERT EUREKA	Kit contenedor delantero VERDE EUREKA
	490904	1	Kit contenitore anteriore GRIGIO RAL 7038	Front container kit GREY RAL 7038	Vorderbehälter Satz GRAU RAL 7038	Kit bac à déchets avant GRIS RAL 7038	Kit contenedor delantero GRIS RAL 7038

**LISTE RICAMBI CONSIGLIATI - RECOMMENDED SPARE PARTS LIST - EMPFOHLENE ERSATZTEILE LISTE - LISTE DE RECHANGES
RECOMMANDÉS - LISTA DE REPUESTOS ACONSEJADOS**

LISTA A (MATERIALI DI CONSUMO)
LIST A (WEARABLE PARTS)
LISTE A (ABNUTZUNGSMATERIAL)
LISTE A (MATERIELLES DE CONSOMMATION)
LISTA A (MATERIALES DE CONSUMO)

N°	Codice N° Part. No.	Quantità Quantity	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
-	340101	1	Gomma contenitore	Rubber container	Gummi behälter	Bavette bac à déchets	Goma flap cajón
-	520001	1	Spazzola centrale	Main brush	Hauptkehrwalze	Brosse centrale	Cepillo central
-	520072 OPTIONAL	1	Spazzola centrale	Main brush	Hauptkehrwalze	Brosse centrale	Cepillo central
-	520002	1	Spazzola laterale	Side brush	Seitenbesen	Brosse laterale	Cepillo lateral
-	520067	1	Filtro polvere	Dust Filter	Staubfilter	Filtre poussière	Filtro polvo

LISTA B (MATERIALI PER INTERVENTI ORDINARI)
LIST B (PARTS FOR ORDINARY MAINTENANCE)
LISTE B (MATERIAL FÜR ORDENTLICHE WARTUNG)
LISTE B (MATERIELLES POUR OPERATIONS ORDINAIRES)
LISTA B (MATERIALES PARA OPERACIONES ORDINARIAS)

N°	Codice N° Part. No.	Quantità Quantity	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
-	M30128	Mt	Tubo carboxpomp	Hose	Rohr	Tuyan	Tubo
-	M30237	Mt	Guarnizione	Washer	Dichtung	Garniture	Guarnición
-	M30246	Mt	Guarnizione	Washer	Dichtung	Garniture	Guarnición
-	210001	1	Perno ruota destra	Right wheel pivot	Rechtes Rad Stift	Pivot roue droite	Polea rueda derecha
-	210004	1	Perno ruota sinistra	Left wheel pivot	Linkes Rad Stift	Pivot roue gauche	Pernio rueda izquierda
-	210330	1	Albero ventola aspirazione	Vacuum fan shaft	Fluegelrad Welle	Arbre ventilateur aspiration	Arbol rotor aspiración
-	310274	2	Ruota posteriore	Back wheel	Hinterrad	Roue arrière	Rueda trasera
-	310278	1	Braccio portaspazzola	Holding brush arm	Seitenbesen Ausleger	Bras soutien brosse	Brazo sosten cepillo
-	320002	1	Ingranaggio piccolo	Small gear	Kleines Getriebe	Engranaage petit	Engranaje pequeño
-	320020	1	Ingranaggio grande	Great gear	Grosses Getriebe	Engranaage grand	Engranaje grande
-	410005	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Rodamiento
-	410037	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Rodamiento
-	410038	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Rodamiento
-	430047	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
-	440038	1	Ruota anteriore	Front wheel	Vorrad	Roue avant	Rueda delantera
-	490384	-	Kit gomme ricambio	Kit spare rubbers	Set Ersatz-gummi	Jeu bavettes	Kit gomas flap

ATTENZIONE

Non raccogliere mai spaghi, corde o fili che attorcigliandosi potrebbero danneggiare le spazzole.

La macchina può essere utilizzata anche per la pulizia di superfici umide, ma sconsigliata per la pulizia di superfici bagnate.

La pressione della spazzola centrale è ideale quando le setole sporgono 3-4 mm dal livello delle ruote.

Verificare periodicamente la buona scorrevolezza delle ruote posteriori. Non oliare né ingrassare gli ingranaggi.

Pulire il filtro ogni qual volta che si utilizza la macchina; quando si lavora in ambienti molto polverosi è consigliabile pulire il filtro frequentemente.

È consigliata la sostituzione del filtro almeno 1 volta all'anno.

ATTENTION

Never pick up ropes, threads or cables, which could get tangled to the main brush and damage it.

The machine can be used for the cleaning of humid surfaces, but it is not recommended for the cleaning of wet surfaces.

The main brush's pressure to the floor is ideal when bristles are about 3-4 mm out of the wheels' level.

Periodically verify the good rear wheels' rotation. Please do not lubricate or grease the gears.

Clean always the filter after using the machine; when you work in dusty places, it is better to clean often the filter.

You should remove the filter at least 1 time in a year.

ACHTUNG

Niemals Seile, Schnüre oder Kabel aufnehmen, die sich um die Hauptkehrwalze schlingen können und dabei die Walze selbst beschädigen könnten.

Man kann mit dieser Maschine feuchte Oberfläche kehren, von kehren im naßen ist jedoch abzuraten. Der Hauptkehrwalzendruck ist ideal, wenn die Borsten 3-4 mm über das Räderniveau hinausragen.

Es wird geraten das gute Funktionieren der Hinterräder zu prüfen.

Bitte ölen Sie nicht und schmieren Sie die Getriebe nicht ab.

Reinigen Sie immer den Filter, nachdem Sie ihn benutzen haben; Wenn man in staubigen Plätzen arbeitet, ist es besser, oft den Filter zu putzen.

Sie sollten den Filter mindestens 1 Mal im Jahr zu ersetzen.

ATTENTION

Ne jamais ramasser ficelles, cordes ou fils, lesquels en s'entortillant, pourraient endommager les brosses.

La machine peut être employée pour le nettoyage de surfaces humides, mais il est déconseillé de l'utiliser pour le nettoyage de surfaces mouillées.

La pression de la brosse centrale est idéale si les soies dépassent de 3-4 mm le niveau des roues.

Vérifier périodiquement la bonne rotation des roues arrières. Ne lubrifiez et n'engraissez pas les engrenages.

Nettoyez le filtre chaque fois que vous utilisez la machine. Lors que on travaille dans des ambiances très poussiéreux il est conseillé de nettoyer le filtre très souvent.

Nous conseillons de substituer le filtre au moins une fois chaque année.

ATENCION

Nunca barrer cuerdas, hilos o cables que podrían provocar daños enroscándose en los cepillos.

Se puede utilizar la máquina sobre superficies húmedas, pero nunca mojadas.

La presión ideal del cepillo central se consigue cuando las cerdas sobresalen de 3-4 mm del nivel de las ruedas.

De vez en cuando, hay que comprobar el buen funcionamiento de las ruedas posteriores. No engrasar o lubricar los engranajes.

Limpiar el filtro cada vez que se utilice la máquina. Se aconseja limpiar el filtro muy a menudo cuando se trabaja en entornos muy polvorientos.

Además, se aconseja sustituir el filtro al menos una vez al año.

WAARSCHUWING

Veeg nooit geen touw, draad, kabel op, of alles wat verstrikt kan geraken in de hoofdborstel en zo schade kan toebrengen aan de veegmachine.

Het apparaat kan gebruikt worden voor het reinigen van vochtige oppervlakken, maar het is niet aangeraden om natte oppervlakken te vegen met de machine.

De hoofdborstel druk op de vloer is ideaal wanneer de borstelhaar ongeveer 3-4 mm op het te vegen oppervlak drukt.

Controleer regelmatig de achterwielrotatie. Voor eventuele smering, verwijder dan de montageschroef in het midden van de as, verwijder dan de wielen en de aandrijving. Vervolgens reinig en smeer de as met een hoog kwalitatieve smeerolie.

Voor meer informatie, raadpleeg uw Eureka service deale